廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗·細·炸麵 中西餐用
全蛋麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索排

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
價胞如有委託囑誠辦理服務週到

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788
承接裝修 硬木油漆 泥水工程 及漆花紙
伏捷妥當 價胞光顧
事論遠近 一律歡迎

何雅慈油色漆紙
接畫木工圖則
寫招牌
工作周緻價不溢取
MU 1-0004
MU 1-7048

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
寄寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬櫥櫃
價廉任歡迎
來 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人
遺囑 及辦理各種文件代理實業買賣
樓仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

麥嘉云的牛奶麵包新鮮美味 兩生開胃
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
愛顧華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

舞王情淚

言情小說

靈簫生著

伍玖

今乃有常碧波其人。儀容態度。笑貌聲音。一一深鐫於小雲之腦海。心動神馳。春情蕩漾。如火燎於原。欲從而止息之。其爲勢已非容易矣……。小雲自咎不已。乃卸去晨褸。從箱中取一縞素之旗袍。御之體上。蹈白皮鞋。出而小遊。閒行於松風道上。此道處幽僻。房宅無多。或爲富人之別館。平日甚鮮人踪。但良綠樹婆娑。鳥啼花落而已。願是日則情侶雙雙。或駢肩挽臂。細語喁喁。或設野餐於草茵之上。飲食盡歡。擠旋風光。隨處可見。始知是日爲休沐日。男女趁假期而作旅行也。人皆有侶。獨我獨無。小雲孤零零獨自一個人兒。自覺無限淒涼。而情侶之輩。見少婦踽踽涼涼。相顧而詫然失色。或竊竊而笑。若譏其寂寞者。凡此種種。皆令小雲深感不安。幾欲仰天而問曰：「天乎。何爲使我至於此極也。」既而仆至老松下。樹後有一石櫈。小雲之仆已倦。遂就而坐焉。從此處下視。則樓台苑宇。櫛次鱗比。海水澄碧。風帆往來。凡斯景物。小雲覽賞已多。亦無心游觀。但縈縈以思。蟄身天地間。如太倉一稊稗。雲霄一羽毛。渺乎其小。而所度之光陰。忽忽數十年光景。若不趁大好韶華。尋痴心愛侶。做就風流韻事。則寂然無所聞見。與草木同其衰零。小雲芳心自警。渴欲舞王能於此時前來。把臂駢肩。與彼一雙一對之情侶。同其愉快。忽於是時。有人在後呼符小姐。

△我敢富天證誓

小雲驟爾驚心。迴首視之。則立其後者非是他人。正其內心所懷思不釋之舞王常碧波也。不期失聲而呼曰：「常先生。」舞王御白色之歐服。白皮鞋。態度洒脫。移步而前。坐於小雲之右。其坐離遠。小雲移身畧避。舞王以其一雙誘惑之眼波。以視小雲。小雲「接波之目光。厥心動盪不甯。徐徐俯首。秀髮如雲。秀項如雪。舞王自曰：「吾頃至芳居。問之下人。云符小姐至林間散步。故來跡符小姐。不圖乃相見于此。此地林木森陰。風光幽清。一雙一對之有情人。而符小雲乃姍姍獨行。得毋有孤寂之感乎。」小雲掀目蓋以睨之。搖首曰：「否。吾性就清靜。由來已慣。每涉歡笑之場。轉覺其繁囂雜亂。令人不耐也。」舞王曰：「不然。如符小雲之青春美麗。尚有許多錦繡前程。

KUO KONG SILK CO
國光絲織公司
27 PENDER STE VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣裝顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各廠小衫線衫香鞋旅館用衣樓仔大衫廚衣廚師圍身絕布茶巾旅店床布枕袋毛巾雜線大量貢獻

LENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽，請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

司公限有興泰 加國 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
★★★ 專車送貨 ★★★
唐山雜貨 樣樣俱備 瓜菜肉類 日日新鮮 巧製燒臘 式式夠味
★★★ 迎歡近遠 ★★★

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
香港高陞老餅家
中秋月餅登市
雙黃蓮蓉·蛋黃蓮蓉·
杭仁蓮蓉·玫瑰荳沙·
蛋黃荳蓉·杭仁荳蓉·
猪仔籠餅·佛公花餅·

加拿大 華高雲
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743
花旗參
地道藥材補品
名家丸散
新到
罐頭雜貨海味

李祐華旅行社
HARRY LEE TRAVEL AGENCIES
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada
華僑回國觀光旅行團
便印表序程與目價
奉即索函
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社在華區
位置適中
床褥潔淨
煖氣熱水
時常充足
各兒齊施
長住暫居
來往駐宿
携隨行李
飛機船紙車票
服務代辦
如蒙垂顧
竭誠歡迎
關邦健謹啓

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,
萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

家專驗配眼鏡
權愛周
精較各種趨時眼鏡
鏡眼之破裂修整
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
七月份船到大帮
消暑醬料 派潭涼粉草
去骨柴魚 揀佛手白菓
泮塘蓮藕 新大地魚干
甜酸蕎頭 杏林橙花酒
永利威 各式藥酒
杏林酒庄
專車送貨 快捷妥當

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
寬敞新屋新型廚房梗木地檯睡房三間有孖車房鐵欄樓梯土庫
高爽全部裝修有游戲室TV室
洗衣房另有水厠等等只此裝修已值數千元設計精巧人見人愛
廉價出售交通利便巴士直達華區欲營新居幸勿失之交臂
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意看
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
百花亭贈劍—何非凡 吳君麗 合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片—秋江別、貴妃醉
午夜鈴、白頭吟
合一只四元
金星 美夢 南聲 良泰 唱片公司專輯名曲大總匯
銷售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及隨意掃
裝修各種電火煤氣熱水設備工程